

HOTARAREA NR. 123
**privind rectificarea bugetului de venituri si cheltuieli al Spitalului
de Pediatrie Ploiesti pe anul 2015**

Consiliul Local al Municipiului Ploiesti:

Vazand expunerea de motive a domnului viceprimar cu atributii de primar Iulian Teodorescu si raportul de specialitate al Spitalului de Pediatrie Ploiesti prin care se propune rectificarea bugetului de venituri si cheltuieli pe anul 2015 al Spitalului de Pediatrie Ploiesti;

In conformitate cu prevederile Legii nr.186 /2014 – Legea bugetului de stat pe anul 2015, Legea nr.187/2014 – Legea asigurarilor sociale de stat pe anul 2015;

In temeiul Legii nr.273/2006 privind finantele publice locale cu modificarile si completarile ulterioare;

In temeiul Legii nr. 377/2013 pentru modificarea si completarea Legii responsabilitatii fiscal – bugetare nr. 69/2010;

Avand in vedere HCL nr.89/13.03.2015 privind preluarea atributiilor primarului municipiului Ploiesti ;

Tinand cont de raportul comisiei de specialitate nr. 1, comisia de buget finante, control, administrarea domeniului public si privat, studii, strategii si prognoze din data de 21.04.2015;

In temeiul articolului 36 alin 4 lit a si art. 45 alin 2 lit. a din legea nr. 215/2001-republicata, privind administratia publica locala, republicata si actualizata :

HOTARASTE:

Art.1 -Aproba rectificarea bugetului de venituri si cheltuieli al Spitalului de Pediatrie Ploiesti pe anul 2015, conform Anexei nr.1, care face parte integranta din prezenta hotarare..

Art. 2 - Aproba rectificarea listei de investitii a Spitalului de Pediatrie Ploiesti pe anul 2015,conform Anexei nr.2, care face parte integranta din prezenta hotarare.

Art.3 - Ordonatorul principal de credite si Spitalul de Pediatrie Ploiesti se insarcineaza cu aducerea la indeplinire a prevederilor prezentei hotarari.

Art.4 – Directia Administrare Publica, Juridic – Contencios, Contracte va aduce la cunostinta celor interesati prezenta hotarare.

Data in Ploiesti, astăzi, 23 aprilie 2015

**Preşedinte de şedinţă,
George Pană**



**Contrasemnează Secretar,
Simona Albu**



EXPUNERE DE MOTIVE

**la proiectul de hotarare privind rectificarea bugetului de venituri
si cheltuieli pe anul 2015 al SPITALULUI DE PEDIATRIE PLOIESTI**

Spitalul de Pediatrie Ploiesti infiintat prin OMS nr.243/2003, isi desfasoara activitatea in baza Ordinului Ministerului Sanatatii nr.754/2010 privind aprobarea structurii organizatorice a spitalului, si functioneaza in subordinea Primariei Municipiului Ploiesti din data de 26.11.2014, in baza HG nr.999/2014.

Elaborarea si fundamentarea bugetului de venituri si cheltuieli pe anul 2015 aprobat prin HCL nr. 43/12.02.2015, s-a facut in conformitate cu :

- Legea nr.186/2014 – Legea bugetului de stat pe anul 2015,
- Legea nr.187/2014 – Legea asigurarilor sociale de stat pe anul 2015,
- OMS nr.1043/2010 – privind aprobarea Normelor Metodologice pentru elaborarea bugetului de venituri si cheltuieli al spitalului public,
- Legea nr.95/2006 privind reforma in domeniul sanatatii .

Avand in vedere:

Necesitatea efectuarii unor lucrari de reparatie capitala (modernizari) pentru sectiile spitalului, in scopul indeplinirii conditiilor pentru acreditarea spitalului si disponibilizarea unor credite bugetare de la reparatii curente, se impune rectificarea bugetului de venituri si cheltuieli al spitalului pentru anul 2015, astfel:

Venituri ~se rectifica prin diminuarea veniturilor din sectiunea functionare si suplimentarea veniturilor pentru sectiunea dezvoltare, cu suma de 85 mii lei, astfel :

43.10.10 „Subventii de la bugetele locale pentru spitale”-se diminueaza cu suma de 85 mii lei

43.10.14 „Subventii din bugetele locale pentru finantarea cheltuielilor de capital

in domeniul sanatatii ”se majoreaza cu suma de 85 mii lei

Cheltuieli ~se rectifica prin diminuarea cheltuielilor din sectiunea functionare si suplimentarea cheltuielilor pentru sectiunea dezvoltare, cu suma de 85 mii lei, astfel :

La Titlul II ”Bunuri si servicii” prevederea suma de 7282 mii lei se diminueaza cu suma de 85 mii lei si , astfel :

-La 20.02 „Reparatii curente” prevederea de 400 mii lei se diminueaza cu suma de 85 mii lei si ramane 315 mii lei

La Titlul XII „Active nefinanciare” a fost prevazuta suma de 1250 mii lei, se majoreaza cu suma de 85 mii lei, devine 1335 mii lei, astfel:

Art 71.03 „Reparatii capitale aferente activelor fixe” a fost prevazuta suma de 400 mii lei , se majoreaza cu 85 mii lei si devine 485 mii lei

Valoarea totala a subventiilor alocate din bugetul local raman neschimbate.

Fata de cele prezentate mai sus propunem aprobarea proiectului de hotarare alaturat.

VICEPRIMAR CU ATRIBUTII DE PRIMAR,

Iulian Teodorescu

COMISIA DE BUGET FINANTE, CONTROL, ADMINISTRATIA DOMENIULUI PUBLIC SI PRIVAT , STUDII, STRATEGII SI PROGNOZE :

Dl Alexandru Paul Palas

D-na Sanda Dragulea

Dl Popa Constantin

Dl Mateescu Radu

Dl Popa Gheorghe



RAPORT DE SPECIALITATE
la proiectul de hotarare privind rectificarea bugetului
de venituri si cheltuieli pe anul 2015 al
Spitalului de Pediatrie Ploiesti

Bugetul de venituri si cheltuieli al Spitalului de Pediatrie Ploiesti pe anul 2015 a fost aprobat conform HCL nr.43/12.02.2015

In conformitate cu Legea nr.186/2014-Legea bugetului de stat pe anul 2015, Legea nr.187/2014 – Legea bugetului asigurarilor sociale de stat pe anul 2015, O.M.S. nr.1043/2010-privind aprobarea Normelor Metodologice pentru elaborarea bugetului de venituri si cheltuieli al spitalului public, Legea nr.95/2006 privind reforma in domeniul sanatatii, cu modificarile si completarile ulterioare si a O.U.G.nr.32/2011 pentru modificarea si completarea unor acte normative din domeniul sanatatii, Legea nr.284/2010 privind salarizarea unitara a personalului platit din fonduri publice, Legea nr.285/2010 privind salarizarea in 2011 a personalului platit din fonduri publice, cu Normele Metodologice de aplicare din 13 ian.2011, Legea nr.273/2006 privind finantele publice locale, precum si a Ordinului Comun al Ministerului Dezvoltarii Regionale si Administratiei Publice nr.64/17.01.2014 si al M.F.P.nr.39/14.01.2014 privind aprobarea nivelului maxim al cheltuielilor de personal aferent bugetului general centralizat al unitatilor administrativ teritoriale pentru anul 2014 s-a procedat la prezenta rectificare astfel:

Venituri ~se rectifica prin diminuarea veniturilor din sectiunea functionare si suplimentarea veniturilor pentru sectiunea dezvoltare, cu suma de 85 mii lei, astfel :

43.10.10 „Subventii de la bugetele locale pentru spitale”-se diminueaza cu suma de 85 mii lei

43.10.14 „Subventii din bugetele locale pentru finantarea cheltuielilor de capital

in domeniul sanatatii ”se majoreaza cu suma de 85 mii lei

Cheltuieli ~se rectifica prin diminuarea cheltuielilor din sectiunea functionare si suplimentarea cheltuielilor pentru sectiunea dezvoltare, cu suma de 85 mii lei, astfel :

La Titlul II ”Bunuri si servicii” prevederea suma de 7282 mii lei se diminueaza cu suma de 85 mii lei, astfel :

-La 20.02 „Reparatii curente” prevederea de 400 mii lei se diminueaza cu suma de 85 mii lei si ramane 315 mii lei

La Titlul XII „Active nefinanciare” a fost prevazuta suma de 1250 mii lei, se majoreaza cu suma de 85 mii lei, astfel:

Art 71.03 „Reparatii capitale aferente activelor fixe” a fost prevazuta suma de 400 mii lei si devine 485 mii lei



Valoarea totala a subventiilor alocate din bugetul local raman neschimbate.
Fata de cele prezentate mai sus propunem aprobarea proiectului de hotarare alaturat.

MANAGER,
Dr.Visean Catalin



VIZAT
Primaria Municipiul Ploiesti,

DIRECTOR FINANCIAR CONTABIL,
Ec.Petre Victoria

Directia Economica,

DIRECTOR,
Elena Vasile

Directia Administratie Publica
Juridic-Contencios,Achizitii Publice
Contracte,

DIRECTOR,

JUDEȚUL: PRAHOVA

Unitatea administrativ-teritorială: Consiliul Local Ploiesti ~Primaria Municipiului Ploiesti

Spitalul de Pediatrie Ploiesti

AVIZAT

Membrii Consiliului de administratie

Angelescu Ana

Ganea Cristian Mihai

Mateescu Radu

Ionescu Roxana Andreia

Dragomir Carmen

BUGETUL PE ANUL 2015

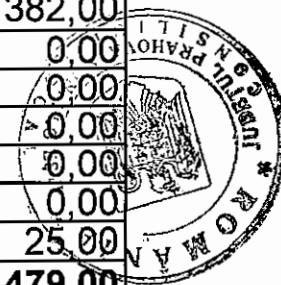
Propunere de rectificare

mii lei

DENUMIREA INDICATORILOR	Cod indicator	aprobat prin HCL	Influente	BVC in urma rectificarii
		2015	*/-	2015
TOTAL VENITURI - din care:		13418,79	0	13418,79
VENITURILE SECTIUNII DE FUNCTIONARE - total - din care:		13018,79	-85	12933,79
Venituri din concesiuni si inchirieri	30,10,05	45,00		45,00
Alte venituri din dobanzi	31.10.03	1,00		1,00
Venituri din prestari servicii	33.10.08			0,00
Venituri din contracte incheiate cu casele de asigurari sociale de sanatate	33.10.21	11368,79		11368,79
Venituri din contracte incheiate cu directiile de sanatate publica din sume alocate de la bugetul de stat	33.10.30	1000,00		1000,00
Venituri din contractele incheiate cu directiile de sanatate publica din sumele alocate din veniturile proprii ale MS	33.10.31	54,00		54,00
Alte venituri din prestari de servicii si alte activitati	33.10.50	250,00		250,00
Donatii si sponsorizari	37.10.01			0,00
Subventii de la bugetele locale pentru spitale	43.10.10	300,00	-85	215,00



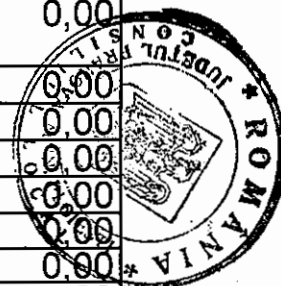
DENUMIREA INDICATORILOR	Cod indicator	aprobat prin HCL	Influente	BVC in urma rectificarii
		2015	*/-	2015
VENITURILE SECTIUNII DE DEZVOLTARE - total - din care:		400,00	85	485,00
Subventii din bugetele locale pentru finantarea cheltuielilor de capital in domeniul sanatatii	43.10.14	400,00	85	485,00
Subventii din bugetul de stat catre bugetele locale pentru finantarea aparaturii medicale si echipamentelor de comunicatii in	43.10.16.01	0,00	0	0,00
Sume din bugetul de stat catre bugetele locale pentru finantarea reparatiilor capitale in sanatate	43.10.16.02	0,00	0	0,00
TOTAL CHELTUIELI (SECTIUNEA DE FUNCTIONARE+SECTIUNEA DE DEZVOLTARE)		16650,00	0	16650,00
SECTIUNEA DE FUNCTIONARE (cod 01+80+81+84)		15400,00	-85	15315,00
CHELTUIELI CURENTE (cod 10+20+30+40+50+51SF+55SF+57+59)	01	15400,00	-85	15315,00
TITLUL I CHELTUIELI DE PERSONAL (cod 10.01+10.02+10.03)	10	8043,00	0,00	8043,00
Cheltuieli salariale in bani (cod 10.01.01 la 10.01.16 +10.01.30)	10.01	6206,00	0,00	6206,00
Salarii de baza	10.01.01	4347,00		4347,00
Sporuri pentru conditii de munca	10.01.05	825,00		825,00
Alte sporuri	10.01.06	618,00		618,00
Ore suplimentare	10.01.07	9,00		9,00
Fond de premii	10.01.08			0,00
Prima de vacanta	10.01.09			0,00
Fond pentru posturi ocupate prin cumul	10.01.10			0,00
Fond aferent platii cu ora	10.01.11	382,00		382,00
Indemnizatii platite unor persoane din afara unitatii	10.01.12			0,00
Indemnizatii de delegare	10.01.13			0,00
Indemnizatii de detasare	10.01.14			0,00
Alocatii pentru transportul la si de la locul de munca	10.01.15			0,00
Alocatii pentru locuinte	10.01.16			0,00
Alte drepturi salariale in bani	10.01.30	25,00		25,00
Cheltuieli salariale in natura (cod 10.02.01 la 10.02.06+10.02.30)	10.02	479,00	0,00	479,00



DENUMIREA INDICATORILOR	Cod indicator	aprobat prin HCL	Influente	BVC in urma rectificarii
		2015	*/-	2015
Tichete de masa *)	10.02.01	479,00		479,00
Norme de hrana	10.02.02	0,00		0,00
Uniforme si echipament obligatoriu	10.02.03	0,00		0,00
Locuinta de serviciu folosita de salariat si familia sa	10.02.04	0,00		0,00
Transportul la si de la locul de munca	10.02.05	0,00		0,00
Tichete de vacanta	10.02.06	0,00		0,00
Alte drepturi salariale in natura	10.02.30	0,00		0,00
Contributii (cod 10.03.01 la 10.03.06)	10.03	1358,00	0,00	1358,00
Contributii de asigurari sociale de stat	10.03.01	935,00		935,00
Contributii de asigurări de somaj	10.03.02	29,00		29,00
Contributii de asigurari sociale de sanatate	10.03.03	309,00		309,00
Contributii de asigurari pentru accidente de munca si boli profesionale	10.03.04	17,00		17,00
Prime de asigurare de viață plătite de angajator pentru angajați	10.03.05			0,00
Contributii pentru concedii si indemnizatii	10.03.06	68,00		68,00
TITLUL II BUNURI SI SERVICII (cod 20.01 la 20.06+20.09 la	20	7282,00	-85,00	7197,00
Bunuri si servicii (cod 20.01.01 la 20.01.09+20.01.30)	20.01	2160,00	0,00	2160,00
Furnituri de birou	20.01.01	20,00		20,00
Materiale pentru curatenie	20.01.02	140,00		140,00
Încalzit, Iluminat si forta motrica	20.01.03	400,00		400,00
Apa, canal si salubritate	20.01.04	100,00		100,00
Carburanti si lubrifianti	20.01.05	10,00		10,00
Piese de schimb	20.01.06			0,00
Transport	20.01.07			0,00
Posta, telecomunicatii, radio, tv, internet	20.01.08	90,00		90,00
Materiale si prestari de servicii cu caracter functional	20.01.09	800,00		800,00
Alte bunuri si servicii pentru întreținere si functionare	20.01.30	600,00		600,00
Reparatii curente	20.02	400,00	-85,00	315,00
Hrana (cod 20.03.01+20.03.02)	20.03	250,00	0,00	250,00
Hrana pentru oameni	20.03.01	250,00		250,00



DENUMIREA INDICATORILOR	Cod indicator	aprobat prin HCL	Influente	BVC in urma rectificarii
		2015	*/-	2015
Hrana pentru animale	20.03.02	0,00		0,00
Medicamente si materiale sanitare (cod 20.04.01 la 20.04.04)	20.04	2330,00	0,00	2330,00
Medicamente	20.04.01	1300,00		1300,00
Materiale sanitare	20.04.02	650,00		650,00
Reactivi	20.04.03	200,00		200,00
Dezinfectanti	20.04.04	180,00		180,00
Bunuri de natura obiectelor de inventar (cod 20.05.01+20.05.03+20.05.30)	20.05	490,00	0,00	490,00
Uniforme si echipament	20.05.01	100,00		100,00
Lenjerie si accesorii de pat	20.05.03	90,00		90,00
Alte obiecte de inventar	20.05.30	300,00		300,00
Deplasari, detasari, transferari (cod 20.06.01+20.06.02)	20.06	0,00	0,00	0,00
Deplasari interne, detaşări, transferări	20.06.01			
Deplasari în străinătate	20.06.02	0,00		0,00
Materiale de laborator	20.09			
Cercetare-dezvoltare	20.10	0,00		0,00
Carti, publicatii si materiale documentare	20.11			
Consultanta si expertiza	20.12	0,00		0,00
Pregatire profesionala	20.13	20,00		20,00
Protectia muncii	20.14	25,00		25,00
Munitie, furnituri si armament de natura activelor fixe pentru armata	20.15	0,00		0,00
Studii si cercetari	20.16	0,00		0,00
Plati pentru finantarea patrimoniului genetic al animalelor	20.18	0,00		0,00
Contribuții ale administratiei publice locale la realizarea unor lucrări și servicii de interes public local, în baza unor convenții	20.19	0,00		0,00
Reabilitare infrastructura program inundatii pentru autoritati publice	20.20	0,00		0,00
Meteorologie	20.21	0,00		0,00
Finantarea actiunilor din domeniul apelor	20.22	0,00		0,00
Prevenirea si combaterea inundatiilor si ingheturilor	20.23	0,00		0,00
Comisioane si alte costuri aferente imprumuturilor (cod 20.24.01+20.24.02)	20.24	0,00		0,00
Comisioane si alte costuri aferente imprumuturilor externe	20.24.01	0,00		0,00
Comisioane si alte costuri aferente imprumuturilor interne	20.24.02	0,00		0,00



DENUMIREA INDICATORILOR	Cod indicator	aprobat prin HCL	Influente	BVC in urma rectificarii
		2015	*/-	2015
Stabilirea riscului de tara	20.24.03	0,00		0,00
Cheltuieli judiciare si extrajudiciare derivate din actiuni in	20.25	0,00		0,00
Tichete cadou	20.27	0,00		0,00
Alte cheltuieli (cod 20.30.01 la 20.30.04+20.30.06+20.30.07+20.30.08+20.30.09+20.30.30)	20.30	1607,00	0,00	1607,00
Reclama si publicitate	20.30.01	5,00		5,00
Protocol si reprezentare	20.30.02	0,00		0,00
Prime de asigurare non-viata	20.30.03	15,00		15,00
Chirii	20.30.04	20,00		20,00
Prestari servicii pentru transmiterea drepturilor	20.30.06	0,00		0,00
Fondul Presedintelui/Fondul conducatorului institutiei publice	20.30.07	0,00		0,00
Executarea silita a creantelor bugetare	20.30.09	0,00		0,00
Alte cheltuieli cu bunuri si servicii	20.30.30	1567,00		1567,00
TITLUL III DOBANZI (cod 30.01 la 30.03)	30	0,00	0,00	0,00
TITLUL IV SUBVENTII (cod 40.03+40.20+40.30)	40	0,00	0,00	0,00
TITLUL V FONDURI DE REZERVA (cod 50.04)	50	0,00	0,00	0,00
TITLUL VI TRANSFERURI INTRE UNITATI ALE ADMINISTRATIEI	51			
TITLUL VII ALTE TRANSFERURI (cod 55.01+ 55.02)	55	0,00	0,00	0,00
TITLUL IX ASISTENTA SOCIALA (cod 57.02)	57			
TITLUL X ALTE CHELTUIELI (cod 59)	59	75,00	0,00	75,00
BURSE	59.01	75,00		75,00
OPERATIUNI FINANCIARE (cod 80+81)	79			
TITLUL XV ÎMPRUMUTURI (cod 80.03+80.08+80.30)	80			
TITLUL XVI RAMBURSARI DE CREDITE (cod 81.01+81.02)	81			
TITLUL XVII PLATI EFECTUATE IN ANII PRECEDENTI SI	84			
Plati efectuate in anii precedenti si recuperate in anul curent	85.01			
SECȚIUNEA DE DEZVOLTARE (cod 51+55+56+70+84)		1250,00	85,00	1335,00
TITLUL VI TRANSFERURI INTRE UNITATI ALE ADMINISTRATIEI	51			



DENUMIREA INDICATORILOR	Cod indicator	aprobat prin HCL	Influente	BVC in urma rectificarii
		2015	*/-	2015
TITLUL VII ALTE TRANSFERURI (cod 55.01)	55			
<i>Titlul VIII Proiecte cu finantare din Fonduri externe</i>	56			
CHELTUIELI DE CAPITAL (cod 71+72+75)	70	1250,00	85,00	1335,00
TITLUL XII ACTIVE NEFINANCIARE (cod 71.01 la 71.03)	71	1250,00	85,00	1335,00
Active fixe (cod 71.01.01 la 71.01.03+71.01.30)	71.01	850,00	0,00	850,00
Construcții	71.01.01	0,00		0,00
Mașini, echipamente si mijloace de transport	71.01.02	850,00		850,00
Mobilier, aparatură birotică și alte active corporale	71.01.03	0,00		0,00
Alte active fixe	71.01.30	0,00		0,00
Stocuri (cod 71.02.01)	71.02			0,00
Rezerve de stat și de mobilizare	71.02.01			0,00
Reparații capitale aferente activelor fixe	71.03	400,00	85,00	485,00
TITLUL XIII ACTIVE FINANCIARE (cod 72.01)	72			
Active financiare (cod 72.01.01)	72.01			
Participare la capitalul social al societăților comerciale	72.01.01			
TITLUL XIV FONDUL NAȚIEZVOLTARE	75			
TITLUL XVII PLATI EFECTUATE IN ANII PRECEDENTI SI	84			
Plati efectuate in anii precedenti si recuperate in anul curent	85.01			
Excedentul anului 2014,utilizat pentru anul 2015,astfel:		3231,21		3231,21
Sectiunea functionare		2381,21		2381,21
Sectiunea dezvoltare		850		850,00

ORDONATOR TERTIAR DE CREDITE,
Dr. Vișean Cătălin



DIRECTOR FINANCIAR CONTABIL,
Ec. Petre Victoria



SPITALUL DE PEDIATRIE PLOIESTI

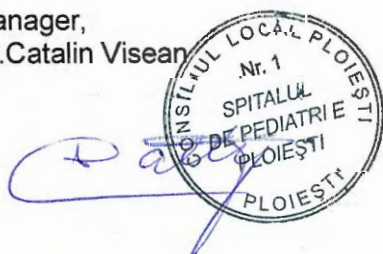
Adresa: Str.Mihai Eminescu nr.4-6

Tel: 0244/592805, Fax :0244/ 518415

Cod fiscal 15513888,

**LISTA DE INVESTITII,
2015****Sursa de finantare****Subventii din bugetele locale pentru finantarea cheltuielilor de capital in domeniul sanatatii~Bugetul Local al Municipiului Ploiesti**

Nr. Crt.	Obiectivele de investitii~ reparatii capitale	Valoare Mii lei Aprobata prin HCL nr43/2015	influyente	Valoare Mii lei, aprobata in urma rectificarii
1.	Lucrari de modernizare, igienizare si reabilitare sectie Chirurgie si ortopedie pediatrica si anestezie si terapie intensiva (reabilitare/inlocuire instalatii electrice, reparare instalatii sanitare, montare covor si tapet PVC antibacterian.)	100	+15	115
2.	Lucrari de modernizare, igienizare si reabilitare sectie Pediatrie I (reabilitare/inlocuire instalatii electrice, reparare instalatii sanitare, montare covor si tapet PVC antibacterian.)	100	+25	125
3.	Lucrari de modernizare, igienizare si reabilitare laborator de analize medicale (reabilitare/inlocuire instalatii electrice, reparare instalatii sanitare, montare covor si tapet PVC antibacterian, inlocuire geamuri si usi PVC.)	100	-20	80
4.	Lucrari de modernizare, igienizare si reabilitare partiala a cabinetelor din ambulatoriul de specialitate si a scarilor de acces (reabilitare/inlocuire instalatii electrice, reparare instalatii sanitare, montare covor si tapet PVC antibacterian.)	60	+5	65
5.	Lucrari de modernizare si reabilitare anexe functionale (Bloc alimentar, spalatorie. magazii)	40	-40	0
6..	Lucrari de modernizare, igienizare si reabilitare sectie Pediatrie II (reabilitare/inlocuire instalatii electrice, reparare instalatii sanitare, montare covor si tapet PVC antibacterian.)		+100	100
	Total reparatii capitale	400	85	485

Manager,
Dr.Catalin ViseanuDir.fin-contabil
Ec Victoria Petre

CONSILIUL LOCAL AL MUNICIPIULUI PLOIEȘTI
COMISIA DE SPECIALITATE NR. 1



COMISIA DE BUGET FINANȚE, CONTROL, ADMINISTRAREA DOMENIULUI
PUBLIC ȘI PRIVAT, STUDII, STRATEGII ȘI PROGNOZE

R A P O R T

**Comisia a luat in discutii proiectul de hotărâre privind aprobarea
rectificării bugetului de venituri și cheltuieli al Spitalului de Pediatrie Ploiești pe
anul 2015**

și a emis:

aviz Favorabil

PREȘEDINTE,
Palas Paul

SECRETAR,
Dragulea Sanda

Data: 21.06.2015